

Setembre de 2011

Observatori de Graduats de la UAB

INFORME SOBRE LA INSERCIÓ LABORAL:

**LLICENCIATURA TRADUCCIÓ I
INTERPRETACIÓ**

Graduades i graduats de la promoció 2006-2007

Universitat Autònoma de Barcelona

Oficina de Planificació i de Qualitat

1. INFORMACIÓ GENERAL

Els resultats que presentem a continuació corresponen a les dades aportades per l'últim estudi sobre la inserció laboral de graduats universitaris dut a terme per l'Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya (AQU), que podeu trobar a l'enllaç següent:

http://www.aqu.cat/insercio/estudi_2011_graduats.html#a17

El seguiment de la inserció laboral dels graduats universitaris realitzat per l'AQU s'ha dut a terme per mitjà d'una enquesta telefònica entre els mesos de gener i març de 2011, prenent com a subjecte les persones graduades a les universitats catalanes el curs 2007.

En el cas de la titulació de Medicina, la promoció escollida ha estat la que va finalitzar els estudis el curs 2004.

En aquesta edició de 2011 hi participen, per primera vegada, totes les universitats privades i un total de 22 centres adscrits. S'ha passat d'una mostra de 12.553 persones titulades enquestades l'any 2008 a una de 16.182, cosa que suposa un increment en la mostra de l'estudi del 28,9 %.

La taula següent resumeix les condicions tècniques de l'enquesta:

| | <i>Població</i> | <i>Mostra</i> | <i>% de resposta</i> | <i>Error mostral</i> |
|--|-----------------|---------------|----------------------|----------------------|
| UNIVERSITATS PÚBLIQUES | | | | |
| Universitat de Barcelona | 7.119 | 3.332 | 46,8 % | 1,26 % |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 4.675 | 2.680 | 57,3 % | 1,26 % |
| Universitat Politècnica de Catalunya | 3.736 | 1.789 | 47,9 % | 1,71 % |
| Universitat Pompeu Fabra | 1.519 | 848 | 55,8 % | 2,28 % |
| Universitat de Girona | 1.439 | 1.013 | 70,4 % | 1,71 % |
| Universitat de Lleida | 1.120 | 806 | 72,0 % | 1,87 % |
| Universitat Rovira i Virgili | 1.988 | 1.375 | 69,2 % | 1,5 % |
| Total d'universitats públiques | 21.596 | 11.843 | 54,83 % | 0,62 % |
| UNIVERSITATS PRIVADES | | | | |
| Universitat Ramon Llull | 1.928 | 1.278 | 66,3 % | 1,62 % |
| Universitat de Vic | 834 | 568 | 68,1 % | 2,37 % |
| Universitat Internacional de Catalunya | 519 | 379 | 73,0 % | 2,67 % |
| Universitat Abat Oliba | 51 | 37 | 72,5 % | 8,70 % |
| Total d'universitats privades | 3.332 | 2.262 | 67,95 % | 1,19 % |
| Centres adscrits (total) | 1.692 | 1.123 | 66,4 % | 1,73 % |
| Total | 26.620 | 15.228 | 57,21 % | 0,53 % |
| Universitat Oberta de Catalunya | 1.996 | 954 | 47,8 % | 2,34 % |
| Total de l'estudi | 28.616 | 16.182 | 56,5 % | 0,52 % |

2. INFORMACIÓ SOBRE LES TAULES

Hem fet una selecció de les taules, de manera que només us presentem les que hem considerat més significatives. En tot cas, a l'adreça que us hem facilitat a l'inici del document teniu accés a una informació més exhaustiva.

Totes les taules que formen part de l'informe que us presentem segueixen la mateixa estructura de presentació de resultats:

- A totes les taules s'indica la població de referència "n", és a dir, el nombre de persones que han respost l'enquesta.
- Per a cada titulació hi trobareu el resultat corresponent a cadascuna de les universitats que la imparteixen i que han participat en el seguiment de la inserció laboral.
- S'hi incorpora, també, el resultat global de la titulació, amb independència de la universitat en què s'imparteix.
- En darrer terme podeu contrastar les dades corresponents amb els resultats de les promocions de 2001 i de 2004.

Tot seguit comentem, apartat per apartat, les particularitats d'algunes de les taules per tal de facilitar-ne la interpretació.

Perfil de l'ensenyament

A la taula **Població i mostra** es pot veure el resultat de la participació de la titulació a l'estudi sobre la inserció laboral: total de població de la promoció, total de persones que han respost l'enquesta (mostra), percentatge de participació i error mostral.

La taula **Antecedents laborals** divideix les respostes entre les categories de persones que han fet estudis a temps complet i les persones que han compaginat estudis i feina a temps complet o a temps parcial. En tots dos casos s'ha diferenciat entre els que han treballat en feines relacionades amb els estudis realitzats o no.

Estatut d'inserció

A la taula **Situació laboral actual**, les tres categories presents són *ocupats*, *aturats* i *inactius*. La categoria *inactius* recull les persones que han respost *mai* a la pregunta «Treballeu actualment?».

I i II. Situació laboral: feina actual-última feina

A la informació sobre el percentatge de persones que treballen en jornades laborals a temps complet no hi figura el referent de la promoció del 2001, ja que és una variable nova incorporada a l'enquesta del 2008 (promoció del 2004).

La taula **Sou anual** fa referència al sou brut.

La taula **Requisits per a la feina actual** resumeix en sis categories les informacions de les preguntes:

- Quina titulació calia per a aquesta feina (requeriment de titulació a l'accés)?
- El treball que feu o fèieu és propi de la vostra formació?
- Per a la feina que feu o fèieu, creieu que us cal ser titulat universitari?

I i II Empleabilitat: factors de contractació

Aquest apartat resumeix —mitjana i desviació estàndard— les valoracions fetes (amb una escala d'1 a 7) de la importància que els entrevistats assignen a cada un dels factors a l'hora de la seva contractació.

Branca d'activitat econòmica, Àmbit i Ubicació

Informacions relatives a l'empresa o institució on treballen o treballaven les persones entrevistades.

Qualitat de la inserció-funcions

Diferents categories de funcions que desenvolupen o han desenvolupat els graduats a les empreses o institucions on treballen o han treballat.

I, II, III i IV. Nivell i adequació de la formació inicial

Les taules que formen aquests apartats resumeixen —mitjanes i desviacions estàndards— les valoracions realitzades (amb una escala d'1 a 7) del nivell de formació obtingut a les universitats i de la utilitat per a les feines d'un conjunt de competències (acadèmiques, instrumentals, interpersonals, de gestió i cognitives).

Hem afegit una taula i un gràfic anomenat **Balanç de competències**, en què s'aprecia la diferència entre la valoració del nivell obtingut a la universitat i la valoració de la utilitat per a les feines:

- Els valors positius indiquen que la persona titulada té un nivell de formació superior al nivell requerit per a la feina.
- Els valors negatius indiquen que els requisits per a les feines són superiors als nivells assolits.
- El valor 0 indica que hi ha un equilibri entre el nivell rebut i els requisits de les ocupacions.

Observatori de Graduats de la UAB (OPQ)
1 de setembre de 2011

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Perfil de l'ensenyament

| LI. Traducció i Interpretació | Població i mostra | | | | Sexe | | | | Antecedents laborals | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------------|------------|--------------|-----------------|-----------|--------------|------------|--------------|----------------------|------------------------|--------------|----------------------------------|--------------|----------------------------------|--|
| | Població | Mostra | % resposta | % Error mostral | Homes | | Dones | | n | Estudi a temps complet | | Estudi i treball a temps complet | | Estudi i treball a temps parcial | |
| | | | | | (f) | % | (f) | % | | Estudiant | Relacionat | No relacionat | Relacionat | No relacionat | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 195 | 105 | 53,85 | 6,51 | 11 | 10,48 | 94 | 89,52 | 103 | 36,89 | 6,80 | 7,77 | 33,01 | 15,53 | |
| Universitat de Vic | 35 | 20 | 57,14 | 14,55 | 4 | 20 | 16 | 80 | 20 | 35 | 35 | 15 | 15 | -- | |
| LI. Traducció i Interpretació | 230 | 125 | 54,35 | 5,93 | 15 | 12 | 110 | 88 | 123 | 36,59 | 11,38 | 8,94 | 30,08 | 13,01 | |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 189 | 110 | 58,20 | 6,06 | 16 | 14,55 | 94 | 85,45 | 110 | 65,45 | 8,18 | 2,73 | 13,64 | 10 | |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 87 | 44 | 50,57 | 10,44 | 6 | 13,64 | 38 | 86,36 | 43 | 58,14 | -- | 6,98 | 18,60 | 16,28 | |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Estatus d'inserció

| LI. Traducció i Interpretació | Situació laboral actual | | | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------|------------|--------------|------------------------|-------------|--------------------------|-------------|-----------|-------------|
| | n | Ocupat | | Aturat amb experiència | | Aturat sense experiència | | Inactius | |
| | | (f) | % | (f) | % | (f) | % | (f) | % |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 105 | 89 | 84,76 | 11 | 10,48 | 1 | 0,95 | 4 | 3,81 |
| Universitat de Vic | 20 | 17 | 85 | 1 | 5 | -- | -- | 2 | 10 |
| LI. Traducció i Interpretació | 125 | 106 | 84,80 | 12 | 9,60 | 1 | 0,80 | 6 | 4,80 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 110 | 105 | 95,45 | 3 | 2,73 | -- | -- | 2 | 1,82 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 44 | 40 | 90,91 | 3 | 6,82 | 1 | 2,27 | -- | -- |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Primera inserció i any d'inici de la feina actual

| Ll. Traducció i Interpretació | La feina actual és la primera (%) | | | Temps primera inserció (%) | | | | | | | Any d'inici de la feina actual (%) | | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------|--------------|----------------------------|----------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|--------------|------------------------------------|------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| | n | Sí | No | n | Abans d'acabar | Menys d'1 mes | D'1 a 3 mesos | De 4 a 6 mesos | De 7 a 12 mesos | Més d'1 any | n | Fa més de 3 anys | Fa 3 anys | Fa 2 anys | Fa 1 any | Any actual |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 21,15 | 78,85 | 104 | 33,65 | 15,38 | 15,38 | 14,42 | 10,58 | 10,58 | 103 | 29,13 | 21,36 | 12,62 | 32,04 | 4,85 |
| Universitat de Vic | 20 | 50 | 50 | 20 | 55 | 10 | 15 | 5 | 15 | -- | 20 | 60 | 25 | -- | 15 | -- |
| Ll. Traducció i Interpretació | 124 | 25,81 | 74,19 | 124 | 37,10 | 14,52 | 15,32 | 12,90 | 11,29 | 8,87 | 123 | 34,15 | 21,95 | 10,57 | 29,27 | 4,07 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 110 | 22,73 | 77,27 | 109 | 19,27 | 17,43 | 30,28 | 15,60 | 7,34 | 10,09 | 110 | 17,27 | 22,73 | 19,09 | 36,36 | 4,55 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 43 | 27,91 | 72,09 | 43 | 37,21 | 13,95 | 16,28 | 11,63 | 16,28 | 4,65 | 43 | 27,91 | 23,26 | 18,60 | 25,58 | 4,65 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Vies d'accés a la primera feina

| Ll. Traducció i Interpretació | Vies d'accés a la primera feina per a qui n'ha tingut més d'una (%) | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|---|--------------|--------------|-------------|-------------|---|----------------|----------------------|---------------------|-------------|----------------------|--------------|--------------|
| | n | Contactes | Prensa | Oposicions | SCC/INEM | Borsa de treball institucionals / col·legis prof. | Empresa pròpia | Pràctiques d'estudis | Serveis universitat | ETT | Empreses de selecció | Internet | Altres |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 30,77 | 4,81 | 1,92 | -- | -- | 2,88 | 6,73 | 3,85 | 2,88 | -- | 33,65 | 12,50 |
| Universitat de Vic | 20 | 25 | -- | 5 | -- | 10 | 20 | -- | 5 | -- | 5 | 10 | 20 |
| Ll. Traducció i Interpretació | 124 | 29,84 | 4,03 | 2,42 | -- | 1,61 | 5,65 | 5,65 | 4,03 | 2,42 | 0,81 | 29,84 | 13,71 |
| Referent promoció 2004 Universitat | NOU ENQ.2011 | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 110 | 29,09 | 9,09 | -- | 1,82 | -- | 2,73 | 4,55 | -- | 4,55 | 0,91 | 30 | 12,73 |
| Referent promoció 2001 Universitat | NOU ENQ.2011 | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 43 | 27,91 | 18,60 | -- | -- | -- | 2,33 | 11,63 | 2,33 | 6,98 | -- | 13,95 | 16,28 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

I Situació laboral - feina actual - última feina

| Ll. Traducció i Interpretació | Jorn. Lab. T. Complert (%) | | | Tipus de contracte (%) | | | | | | Durada del contracte (temporal) (%) | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|--------------|--------------|------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-----------------|-------------------------------------|------------------|--------------------|-------------|
| | n | Si | No | n | Fix | Autònom | Temporal | Becari | Sense contracte | n | Menys de 6 mesos | Entre 6 i 12 mesos | Més d'1 any |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 64,42 | 35,58 | 104 | 36,54 | 23,08 | 37,50 | -- | 2,88 | 29 | 31,03 | 62,07 | 6,90 |
| Universitat de Vic | 19 | 78,95 | 21,05 | 20 | 45 | 35 | 15 | 5 | -- | 2 | 50 | 50 | -- |
| Ll. Traducció i Interpretació | 123 | 66,67 | 33,33 | 124 | 37,90 | 25 | 33,87 | 0,81 | 2,42 | 31 | 32,26 | 61,29 | 6,45 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 106 | 87,74 | 12,26 | 110 | 48,18 | 13,64 | 33,64 | 3,64 | 0,91 | 36 | 22,22 | 52,78 | 25 |
| Referent promoció 2001 Universitat | NOU ENQ.2011 | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | -- | -- | -- | 43 | 48,84 | 16,28 | 32,56 | -- | 2,33 | 14 | 57,14 | 42,86 | -- |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

II Situació laboral - feina actual - última feina

| Ll. Traducció i Interpretació | Sou Anual (%) | | | | | | | | | Requisits per a la feina actual | | | | | | |
|--------------------------------------|---------------|--------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|
| | n | Menys 9.000€ | 9.000€ - 12.000€ | 12.000€ - 15.000€ | 15.000€ - 18.000€ | 18.000€ - 24.000€ | 24.000€ - 30.000€ | 30.000€ - 40.000€ | Més de 40.000€ | n | Titulació específica | | Titulació universitària | | Cap titulació | |
| | | | | | | | | | | | Funcions pròpies | Funcions no pròpies | Funcions pròpies | Funcions no pròpies | Requerida form. univ. | No requerida form. univ. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 100 | 11 | 15 | 15 | 19 | 29 | 6 | 4 | 1 | 104 | 32,69 | 6,73 | 28,85 | 2,88 | 8,65 | 20,19 |
| Universitat de Vic | 18 | 5,56 | 5,56 | 16,67 | 16,67 | 27,78 | 5,56 | 16,67 | 5,56 | 20 | 50 | -- | 15 | 10 | 15 | 10 |
| Ll. Traducció i Interpretació | 118 | 10,17 | 13,56 | 15,25 | 18,64 | 28,81 | 5,93 | 5,93 | 1,69 | 124 | 35,48 | 5,65 | 26,61 | 4,03 | 9,68 | 18,55 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 100 | 7 | 4 | 13 | 15 | 35 | 17 | 9 | -- | 110 | 40 | 10 | 22,73 | 9,09 | 4,55 | 13,64 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | 12000 - 18000 | | 18000 - 30000 | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 43 | 11,63 | 18,60 | 39,53 | -- | 25,58 | -- | 4,65 | -- | 43 | 39,53 | 6,98 | 20,93 | 6,98 | 4,65 | 20,93 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

I Empleabilitat - factors de contractació



| | Coneixements teòrics | | | Coneixements pràctics | | | Formació en idiomes | | | Formació en l'ús de la informàtica | | |
|--------------------------------------|----------------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------|-------------|------------------------------------|-------------|-------------|
| | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 83 | 5,07 | 1,99 | 83 | 5,06 | 1,86 | 83 | 6,41 | 1,33 | 83 | 4,39 | 1,91 |
| Universitat de Vic | 12 | 5,08 | 1,93 | 12 | 4,75 | 1,91 | 12 | 6,58 | 1,16 | 12 | 4 | 2,30 |
| LI. Traducció i Interpretació | 95 | 5,07 | 1,97 | 95 | 5,02 | 1,86 | 95 | 6,43 | 1,30 | 95 | 4,34 | 1,95 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 94 | 4,48 | 1,98 | 93 | 4,59 | 1,94 | 94 | 5,96 | 1,88 | 94 | 5,03 | 1,77 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 36 | 3,83 | 1,84 | 36 | 4,83 | 1,78 | 36 | 6,03 | 1,65 | 36 | 4,86 | 1,68 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

II Empleabilitat - factors de contractació



| LI. Traducció i Interpretació | Factors de contractació | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------|-------------|------------------------------------|-------------|-------------|--------------------------------|-------------|-------------|-------------------------------|-------------|-------------|
| | Habilitats socials i personalitat | | | Capacitat de gestió i planificació | | | Capacitat de treballar en grup | | | Formació global universitària | | |
| | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 83 | 5,59 | 1,21 | 83 | 5,23 | 1,31 | 83 | 5,28 | 1,55 | 83 | 5,12 | 1,40 |
| Universitat de Vic | 12 | 5,08 | 1,93 | 12 | 4,67 | 2,39 | 12 | 4,75 | 2,26 | 12 | 5,50 | 1,38 |
| LI. Traducció i Interpretació | 95 | 5,53 | 1,32 | 95 | 5,16 | 1,48 | 95 | 5,21 | 1,65 | 95 | 5,17 | 1,40 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 94 | 5,27 | 1,61 | 94 | 5,14 | 1,63 | 94 | 5,15 | 1,65 | 94 | 4,84 | 1,55 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 36 | 5,44 | 1,30 | 36 | 4,92 | 1,54 | 36 | 4,86 | 1,53 | 35 | 4,37 | 1,65 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Branca d'activitat econòmica

| LI. Traducció i Interpretació | Branca d'activitat (%) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------|------------------|------------|----------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------------|---------------------------|-------------|-------------|-------------|------------------|-------------|------------------|----------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------|
| | n | Agri- cultura | Pes- ca | Co- mb. sòlids | Electri- citat | Extr. ac. mineral | Indu- str. quí- mica | Indu- str. farm. | Metal·lú- rgica | Mat. er. Tran- sp. | Prod. Alim- ent. | Tèx- til, cui- r | Fu- sta | Pa- per | Cau- txú | Constr- ucció | Com- erç | Restau- rants | Trans- port | Tecn. ol. com- unc. | Mitja- ns comu- nic. | Inst- it. fina- nc. | Serv- eis a emp- r. | Ad- m. públ- ica | Edu- c. Rece- ra | San- itat ass- ist. | Altr- es |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | -- | -- | -- | -- | -- | 0,96 | 1,92 | 0,96 | -- | -- | 0,96 | 1,92 | 0,96 | -- | 2,88 | 2,88 | 9,62 | 1,92 | 8,65 | 1,92 | 17,31 | 1,92 | 41,35 | 1,92 | 1,92 | |
| Universitat de Vic | 20 | -- | -- | -- | -- | -- | 5 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 5 | -- | -- | -- | -- | 5 | 30 | -- | 50 | 5 | -- | |
| LI. Traducció i Interpretació | 124 | -- | -- | -- | -- | -- | 1,61 | 1,61 | 0,81 | -- | -- | 0,81 | 1,61 | 0,81 | -- | 3,23 | 2,42 | 8,06 | 1,61 | 7,26 | 2,42 | 19,35 | 1,61 | 42,74 | 2,42 | 1,61 | |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 110 | 0,91 | -- | -- | -- | -- | 1,82 | 2,73 | 3,64 | -- | -- | -- | 1,82 | -- | 0,91 | 6,36 | 2,73 | 5,45 | 1,82 | 4,55 | -- | 18,18 | 10 | 30 | 2,73 | 1,82 | |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 43 | -- | -- | -- | -- | -- | 4,65 | -- | 2,33 | 2,33 | 4,65 | 2,33 | -- | 2,33 | 2,33 | -- | 6,98 | -- | 6,98 | 6,98 | 4,65 | -- | 13,95 | 4,65 | 27,91 | 4,65 | 2,33 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Tipologia d'empresa - àmbit i ubicació

| LI. Traducció i Interpretació | Àmbit (%) | | | Ubicació (%) | | | | | | | |
|--------------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|---------------|
| | n | Públic | Privat | n | Barcelona | Tarragona | Girona | Lleida | Resta CCAA | Europa | Resta del món |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 25 | 75 | 104 | 65,38 | 6,73 | 4,81 | 1,92 | 10,58 | 4,81 | 5,77 |
| Universitat de Vic | 20 | 20 | 80 | 20 | 50 | 5 | 20 | -- | 20 | -- | 5 |
| LI. Traducció i Interpretació | 124 | 24,19 | 75,81 | 124 | 62,90 | 6,45 | 7,26 | 1,61 | 12,10 | 4,03 | 5,65 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 110 | 27,27 | 72,73 | 110 | 67,27 | 5,45 | 4,55 | -- | 15,45 | 6,36 | 0,91 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 43 | 20,93 | 79,07 | 43 | 69,77 | 2,33 | 2,33 | 6,98 | 9,30 | 9,30 | -- |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Qualitat de la inserció - funcions

| LI. Traducció i Interpretació | Funcions | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|------------------|--------------|-----------------------|--------------|-----------|--------------|-----------|-------------|--------------------|-------------|--------------|-------------|-----------|--------------|------------------------|--------------|---------------------------|-------------|
| | Direcció. Gestió | | Comercial o logística | | Docència | | R+D | | Assistència Mèdica | | Disseny. Art | | Tècniques | | Altres de qualificades | | Altres de no qualificades | |
| | (f) | % | (f) | % | (f) | % | (f) | % | (f) | % | (f) | % | (f) | % | (f) | % | (f) | % |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 22 | 16,67 | 13 | 9,85 | 42 | 31,82 | 7 | 5,30 | 2 | 1,52 | 2 | 1,52 | 37 | 28,03 | 4 | 3,03 | 3 | 2,27 |
| Universitat de Vic | 7 | 24,14 | 3 | 10,34 | 9 | 31,03 | 1 | 3,45 | -- | -- | 1 | 3,45 | 6 | 20,69 | 1 | 3,45 | 1 | 3,45 |
| LI. Traducció i Interpretació | 29 | 18,01 | 16 | 9,94 | 51 | 31,68 | 8 | 4,97 | 2 | 1,24 | 3 | 1,86 | 43 | 26,71 | 5 | 3,11 | 4 | 2,48 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | NOU CALCUL ENQ.2011 | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 34 | 17,44 | 26 | 13,33 | 33 | 16,92 | 9 | 4,62 | -- | -- | 5 | 2,56 | 25 | 12,82 | 50 | 25,64 | 13 | 6,67 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | NOU CALCUL ENQ.2011 | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 5 | 11,63 | 2 | 4,65 | 4 | 9,30 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 7 | 16,28 | 24 | 55,81 | 1 | 2,33 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

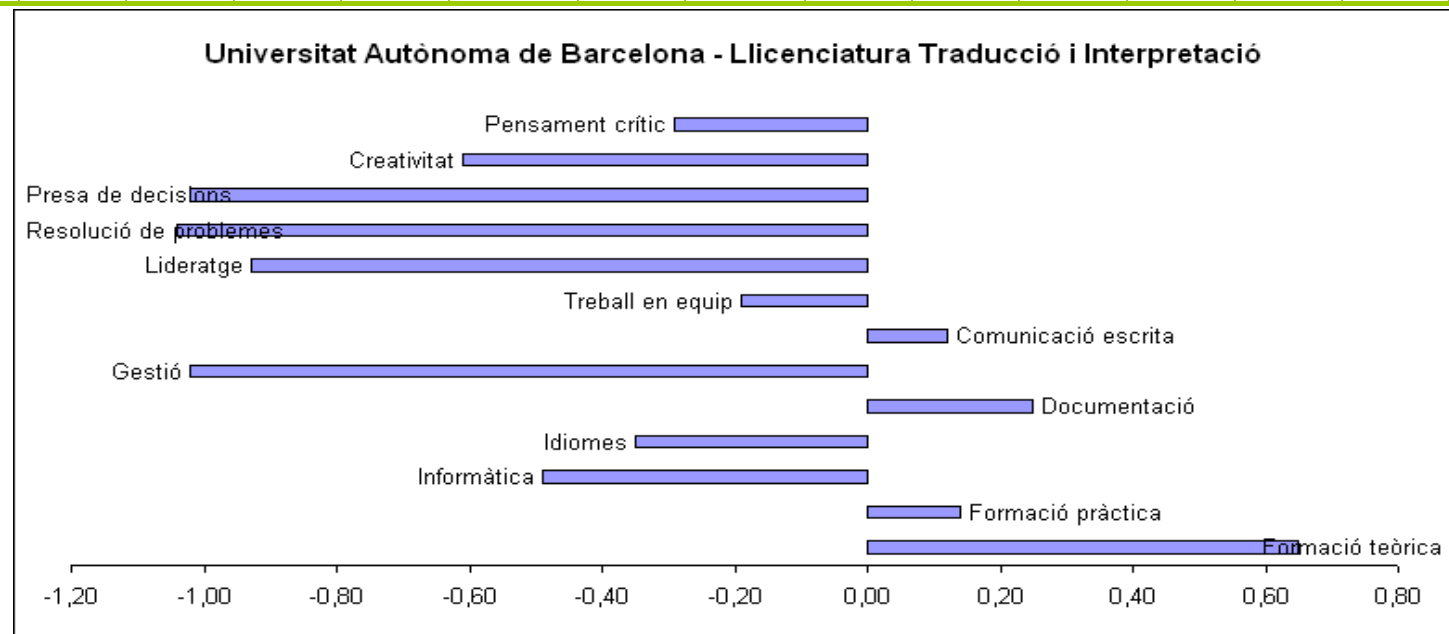
Qualitat de la inserció - satisfacció



| LI. Traducció i Interpretació | Grau de satisfacció | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------|-------------|------------------------------------|-------------|-------------|----------------------|-------------|-------------|---|-------------|-------------|----------------------------------|-------------|-------------|
| | Contingut de la feina | | | Perspectives de millora i promoció | | | Nivell de retribució | | | Utilitat dels coneix. de la form. universitària | | | Satisfacció general amb la feina | | |
| | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 88 | 5,76 | 1,23 | 88 | 4,42 | 1,73 | 88 | 4,39 | 1,61 | 88 | 4,86 | 1,76 | 88 | 5,41 | 1,25 |
| Universitat de Vic | 16 | 5,94 | 1,24 | 16 | 4,81 | 1,94 | 16 | 4,88 | 1,20 | 16 | 5,13 | 1,63 | 17 | 5,53 | 1,07 |
| LI. Traducció i Interpretació | 104 | 5,79 | 1,23 | 104 | 4,48 | 1,76 | 104 | 4,46 | 1,56 | 104 | 4,90 | 1,73 | 105 | 5,43 | 1,22 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 100 | 5,87 | 1,14 | 99 | 5,07 | 1,55 | 100 | 4,92 | 1,44 | 99 | 4,30 | 1,75 | 104 | 5,44 | 1,18 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 40 | 4,98 | 1,56 | 39 | 3,90 | 1,67 | 40 | 4,45 | 1,43 | 40 | 4,30 | 1,67 | 40 | 4,80 | 1,36 |

Nivell i adequació de la formació inicial

| Ll. Traducció i Interpretació | Nivell i adequació de les competències acadèmiques | | Nivell i adequació de les competències instrumentals | | | Gestió | Nivell i adequació de les competències interpersonals i de gestió | | | Nivell i adequació de les competències cognitives | | | |
|--------------------------------------|--|-------------------|--|---------|--------------|--------|---|------------------|-----------|---|---------------------|-------------|------------------|
| | Formació teòrica | Formació pràctica | Informàtica | Idiomes | Documentació | Gestió | Comunicació escrita | Treball en equip | Lideratge | Resolució de problemes | Preses de decisions | Creativitat | Pensament crític |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 0,65 | 0,14 | -0,49 | -0,35 | 0,25 | -1,02 | 0,12 | -0,19 | -0,93 | -1,04 | -1,02 | -0,61 | -0,29 |
| Universitat de Vic | 0,75 | 0,20 | 0,15 | -0,30 | -0,05 | -0,10 | 0,25 | 0,25 | -0,65 | -0,40 | -0,85 | -0,60 | 0,05 |
| Ll. Traducció i Interpretació | 0,66 | 0,15 | -0,39 | -0,34 | 0,21 | -0,87 | 0,13 | -0,12 | -0,89 | -0,93 | -0,98 | -0,60 | -0,24 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 0,60 | 0,30 | -0,88 | 0,18 | 0,00 | -0,98 | 0,09 | -0,43 | -0,69 | -0,92 | -0,93 | -0,55 | -0,04 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 1,26 | -0,26 | -1,63 | 0,26 | 0,44 | -1,17 | 0,28 | -0,12 | -0,96 | -0,86 | -0,93 | 0,51 | 0,62 |



SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

I Nivell i adequació de la formació inicial

Molt baix

1 2 3 4 5 6 7

Molt alt

| LI. Traducció i Interpretació | Nivell i adequació de les competències acadèmiques | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|--|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|-------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|
| | Formació teòrica | | | | | | Formació pràctica | | | | | |
| | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | |
| | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 5,06 | 1,16 | 104 | 4,41 | 1,71 | 104 | 4,82 | 1,52 | 104 | 4,68 | 1,61 |
| Universitat de Vic | 20 | 5,45 | 1,61 | 20 | 4,70 | 1,95 | 20 | 5,20 | 1,64 | 20 | 5 | 1,75 |
| LI. Traducció i Interpretació | 124 | 5,12 | 1,24 | 124 | 4,46 | 1,75 | 124 | 4,88 | 1,54 | 124 | 4,73 | 1,63 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 110 | 4,59 | 1,52 | 110 | 3,99 | 1,73 | 110 | 4,65 | 1,55 | 110 | 4,35 | 1,67 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 43 | 4,93 | 1,01 | 43 | 3,67 | 1,44 | 43 | 4,72 | 1,22 | 43 | 4,98 | 1,57 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

II Nivell i adequació de la formació inicial

Molt baix

1 2 3 4 5 6 7

Molt alt

| LI. Traducció i Interpretació | Nivell i adequació de les competències instrumentals | | | | | | | | | | | | | | | | | | Gestió | | | | | |
|--------------------------------------|--|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|
| | Informàtica | | | | | | Idiomes | | | | | | Documentació | | | | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | |
| | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 4,54 | 1,63 | 103 | 5,03 | 1,87 | 104 | 6,14 | 1,05 | 104 | 6,49 | 1,02 | 104 | 5,38 | 1,32 | 104 | 5,13 | 1,72 | 104 | 3,93 | 1,58 | 104 | 4,95 | 1,73 |
| Universitat de Vic | 20 | 5,50 | 1,73 | 20 | 5,35 | 1,93 | 19 | 6,05 | 1,13 | 20 | 6,35 | 1,42 | 20 | 5,65 | 1,60 | 20 | 5,70 | 1,63 | 20 | 4,80 | 1,79 | 20 | 4,90 | 1,83 |
| LI. Traducció i Interpretació | 124 | 4,69 | 1,68 | 123 | 5,08 | 1,87 | 123 | 6,13 | 1,06 | 124 | 6,47 | 1,09 | 124 | 5,43 | 1,37 | 124 | 5,22 | 1,71 | 124 | 4,07 | 1,64 | 124 | 4,94 | 1,74 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 110 | 4,47 | 1,74 | 110 | 5,35 | 1,83 | 110 | 6,18 | 1,20 | 110 | 6 | 1,64 | 110 | 5,10 | 1,46 | 110 | 5,10 | 1,66 | 110 | 3,77 | 1,72 | 110 | 4,75 | 1,70 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 43 | 3,60 | 1,68 | 43 | 5,23 | 1,76 | 43 | 6,28 | 1,03 | 43 | 6,02 | 1,57 | 43 | 5,44 | 1,28 | 43 | 5 | 1,88 | 42 | 3,52 | 1,63 | 42 | 4,69 | 1,72 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

III Nivell i adequació de la formació inicial

Molt baix

1 2 3 4 5 6 7

Molt alt

| LI. Traducció i Interpretació | Nivell i adequació de les competències interpersonals i de gestió | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|---|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|
| | Expressió oral | | | | | | Comunicació escrita | | | | | | Treball en equip | | | | | | Lideratge | | | | | |
| | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | |
| | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 4,71 | 1,56 | 104 | 5,22 | 1,61 | 104 | 5,80 | 1,01 | 104 | 5,68 | 1,49 | 104 | 4,49 | 1,32 | 103 | 4,68 | 1,60 | 104 | 3,10 | 1,60 | 103 | 4,03 | 1,89 |
| Universitat de Vic | 19 | 4,84 | 1,50 | 20 | 4,95 | 1,76 | 20 | 5,90 | 1,55 | 20 | 5,65 | 1,60 | 20 | 4,70 | 1,66 | 20 | 4,45 | 1,96 | 20 | 3,50 | 1,79 | 20 | 4,15 | 2,18 |
| LI. Traducció i Interpretació | 123 | 4,73 | 1,54 | 124 | 5,18 | 1,63 | 124 | 5,81 | 1,11 | 124 | 5,68 | 1,50 | 124 | 4,52 | 1,38 | 123 | 4,64 | 1,66 | 124 | 3,16 | 1,63 | 123 | 4,05 | 1,93 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 110 | 4,94 | 1,58 | 110 | 5,31 | 1,61 | 110 | 5,74 | 1,36 | 110 | 5,65 | 1,50 | 110 | 4,62 | 1,51 | 110 | 5,05 | 1,61 | 110 | 3,60 | 1,62 | 110 | 4,29 | 1,81 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 43 | 4,16 | 1,56 | 43 | 4,47 | 1,76 | 43 | 6,07 | 0,94 | 43 | 5,79 | 1,26 | 43 | 4,44 | 1,44 | 43 | 4,56 | 1,52 | 42 | 2,52 | 1,33 | 42 | 3,48 | 1,90 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

IV Nivell i adequació de la formació inicial

Molt baix

1 2 3 4 5 6 7

Molt alt

| LI. Traducció i Interpretació | Nivell i adequació de les competències cognitives | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|---|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|--------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------|
| | Resolució de problemes | | | | | | Presa de decisions | | | | | | Creativitat | | | | | | Pensament crític | | | | | |
| | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | | Nivell obtingut | | | Utilitat per a la feina | | |
| | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. | (f) | Mitjana | Desv. |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 104 | 4,14 | 1,59 | 104 | 5,18 | 1,54 | 103 | 4,23 | 1,62 | 102 | 5,25 | 1,47 | 104 | 4,21 | 1,59 | 103 | 4,82 | 1,77 | 103 | 4,91 | 1,56 | 104 | 5,20 | 1,70 |
| Universitat de Vic | 20 | 4,60 | 1,96 | 20 | 5 | 2 | 20 | 4,45 | 1,85 | 20 | 5,30 | 1,69 | 20 | 4,70 | 1,75 | 20 | 5,30 | 2 | 20 | 5,10 | 1,25 | 20 | 5,05 | 1,57 |
| LI. Traducció i Interpretació | 124 | 4,22 | 1,65 | 124 | 5,15 | 1,62 | 123 | 4,27 | 1,65 | 122 | 5,25 | 1,50 | 124 | 4,29 | 1,62 | 123 | 4,89 | 1,81 | 123 | 4,94 | 1,51 | 124 | 5,18 | 1,67 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 110 | 4,30 | 1,61 | 110 | 5,22 | 1,66 | 110 | 4,28 | 1,56 | 110 | 5,21 | 1,60 | 110 | 4,28 | 1,67 | 110 | 4,83 | 1,68 | 110 | 4,74 | 1,46 | 110 | 4,78 | 1,64 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LI. Traducció i Interpretació | 42 | 4,24 | 1,23 | 42 | 5,10 | 1,38 | 42 | 3,90 | 1,45 | 42 | 4,83 | 1,68 | 43 | 4,53 | 1,39 | 43 | 4,02 | 1,60 | 43 | 4,88 | 1,35 | 43 | 4,26 | 1,76 |

SEGUIMENT DE LA INSERCIÓ LABORAL DELS GRADUATS UNIVERSITARIS Promoció - 2007

Preguntes crítiques - Formació continuada - Mobilitat

| Ll. Traducció i Interpretació | Satisfacció: carrera i universitat | | | | | | Formació continuada | | | | | | | | Mobilitat | | | | | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------------------|--------------|---------------|---------------|-----------------|---------------------------|-------------|-----------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| | Repetiries la mateixa carrera? | | | Repetiries a la mateixa universitat? | | | Continuació dels estudis | | | | | A la mateixa universitat? | | | (f) | No | Sí | | | | |
| | (f) | Sí | No | (f) | Sí | No | (f) | No | Sí | | | | | (f) | | | Sí | No | (f) | No | Durant els estudis |
| | | | | | | | | | Cursos espec. | Llicenciatura | Postgrau/màster | Doctorat | Altres | | | | | | | | |
| Universitat Autònoma de Barcelona | 102 | 64,71 | 35,29 | 101 | 94,06 | 5,94 | 104 | 21,15 | 18,27 | 8,65 | 40,38 | 2,88 | 8,65 | 82 | 42,68 | 57,32 | 104 | 21,15 | 41,35 | 20,19 | 17,31 |
| Universitat de Vic | 20 | 90 | 10 | 20 | 75 | 25 | 20 | 55 | 10 | -- | 35 | -- | -- | 9 | 11,11 | 88,89 | 20 | 60 | 10 | 20 | 10 |
| Ll. Traducció i Interpretació | 122 | 68,85 | 31,15 | 121 | 90,91 | 9,09 | 124 | 26,61 | 16,94 | 7,26 | 39,52 | 2,42 | 7,26 | 91 | 39,56 | 60,44 | 124 | 27,42 | 36,29 | 20,16 | 16,13 |
| Referent promoció 2004 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 110 | 54,55 | 45,45 | 108 | 78,70 | 21,30 | 110 | 20 | 21,82 | 14,55 | 36,36 | 2,73 | 4,55 | 88 | 19,32 | 80,68 | 110 | 19,09 | 43,64 | 15,45 | 21,82 |
| Referent promoció 2001 Universitat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ll. Traducció i Interpretació | 44 | 68,18 | 31,82 | 44 | 90,91 | 9,09 | 44 | 18,18 | 15,91 | 11,36 | 38,64 | 9,09 | 6,82 | 36 | 25 | 75 | 43 | 20,93 | 51,16 | 6,98 | 20,93 |

Enquesta Titulats 2007 (curs acadèmic 2006-2007)

ENSENYAMENT

.....

1. Treballeu actualment?

- (1) Sí
- (2) Ara no → Feu referència a la darrera feina. No contesteu l'apartat SATISFACCIÓ
- (3) Mai → Passeu a la pregunta 71

2. Quin tipus de feina teniu o heu tingut?

NOMÉS PER A Belles Arts, Periodisme, Comunicació Audiovisual, Psicologia, Infermeria, Farmàcia, Medicina, Veterinària, Arquitectura, Dret, Informàtica, Química i Matemàtiques hi ha categories prefixades. Podeu classificar la vostra feina en un dels àmbits següents?

En el cas que la titulació sigui **Medicina**, heu fet o esteu fent el MIR?

- (1) Sí, l'he fet
- (2) L'estic fent
- (3) No

En els casos (1) o (2), en quina especialitat?

3. Vau treballar durant els dos últims anys de la carrera?

- (1) No, era estudiant a temps complet o amb alguna feina intermitent
- (2) Sí, estudi i treball a temps **parcial** relacionat amb els estudis
- (3) Sí, estudi i treball a temps **parcial** no relacionat amb els estudis
- (4) Sí, estudi i treball a temps **complet** relacionat amb els estudis
- (5) Sí, estudi i treball a temps **complet** no relacionat amb els estudis

4. La primera feina és la feina actual? (1) Sí (2) No

5. Quant de temps us va costar trobar la primera feina?

- (1) Feina abans d'acabar la carrera
- (2) Menys d'1 mes
- (3) Entre 1 i 3 mesos
- (4) Entre 4 i 6 mesos
- (5) Entre 7 mesos i 1 any
- (6) Més d'1 any

6. Com vau trobar la primera feina?

- (1) Contactes (personals, familiars...)
- (2) Anuncis de premsa
- (3) Oposició/concurs públic
- (4) Servei Català de Col·locació / INEM
- (5) Borses de treball institucional (Dept. Ensenyament, Salut...) / Borses de col·legis professionals
- (6) Creació d'empresa o despatx propi
- (7) Pràctiques d'estudis
- (8) Serveis de la universitat (borsa de treball, observatori...)
- (9) ETT
- (10) Empreses de selecció
- (11) Internet
- (12) Altres

En relació amb la vostra **FEINA ACTUAL** (la principal) o la vostra **DARRERA FEINA**:

7. Quin any vau començar a treballar-hi? (dos díigits)

8. Què calia per a aquesta feina?

- (1) La vostra titulació específica
 - (2) Només ser titulat
 - (3) No calia titulació universitària
-
- } →
- Passeu a la pregunta 9.1
 - Passeu a la pregunta 9.2

- 9.1. El treball que feu o que fèieu és propi de la vostra formació? (1) Sí (2) No
- 9.2. Per a la feina que feu o que fèieu, creieu que us cal ser titulat universitari? (1) Sí (2) No
10. A quina branca d'activitat econòmica pertany l'empresa on treballeu o treballàveu?
11. Quines funcions hi feu o hi fèieu?
- | | | |
|------------------------|---|---|
| (1) Direcció/gestió | (2) Comercial o logística | (3) Docència |
| (4) R+D | (5) Assistència mèdica i social | (6) Disseny, art |
| (7) Funcions tècniques | (8) Altres funcions qualificades (administratives...) | (9) Funcions no qualificades (auxiliars...) |
12. Quin tipus de contracte teniu o teníeu?
- (1) Fix
- (2) Autònom → 12.1. En cas "Autònom", treballeu per:
- | | |
|------------------|--|
| (1) Compte propi | → No contesteu l'apartat FACTORS DE CONTRACTACIÓ (preg. 24 a 31) |
| (2) Compte aliè | |
- (3) Temporal
- (4) Becari En cas "Becari", no contesteu SATISFACCIÓ AMB LA FEINA ACTUAL (preg. 19 a 22), ni FACTORS DE CONTRACTACIÓ (preg. 24 a 31), ni NOMBRE TREBALLADORS EMPRESA (preg. 17)
- (5) Sense contracte En cas "Sense contracte", no contesteu FACTORS DE CONTRACTACIÓ (preg. 24 a 31)
13. Teniu una jornada laboral a temps complet? (excepte "Becari" de la pregunta 12)
- (1) Sí (2) No (temps parcial...)
14. Quina durada té o tenia el contracte? (només "Temporal" de la pregunta 12)
- | | | |
|----------------------|---------------------------|-----------------|
| (1) Menys de 6 mesos | (2) Entre 6 mesos i 1 any | (3) Més d'1 any |
|----------------------|---------------------------|-----------------|
15. L'empresa és d'àmbit:
- | | |
|------------|------------|
| (1) Públic | (2) Privat |
|------------|------------|
16. Quant guanyeu o guanyàveu anualment (brut)?
- | | | |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| (1) Menys de 9.000 € | (2) Entre 9.000 i 12.000 € | (3) Entre 12.000 i 15.000 € |
| (4) Entre 15.000 i 18.000 € | (5) Entre 18.000 i 24.000€ | (6) Entre 24.000 i 30.000 € |
| (7) Entre 30.000 i 40.000 € | (8) Més de 40.000 € | |
17. Quants treballadors té l'empresa? (excepte "Becari" de la pregunta 12)
- | | | |
|---------------------|---------------------|--------------------|
| (1) Menys de 10 | (2) Entre 10 i 50 | (3) Entre 51 i 100 |
| (4) Entre 101 i 250 | (5) Entre 251 i 500 | (6) Més de 500 |
18. On treballeu o treballàveu (província o país)?
- | | | | |
|-----------------------------------|---------------|-------------------|------------|
| (1) Barcelona | (2) Tarragona | (3) Girona | (4) Lleida |
| (5) Resta de comunitats autònomes | (6) Europa | (7) Resta del món | |

VALORACIÓ DE LA SATISFACCIÓ EN RELACIÓ AMB LA VOSTRA FEINA ACTUAL

Puntueu de l'1 (gens) al 7 (molta) la satisfacció: (excepte els becaris i els que no treballen actualment: "Ara no" de la pregunta 1 i "Becari" i "Sense contracte" de la pregunta 12)

19. Amb el contingut de la feina
20. Amb les perspectives de millora i promoció
21. Amb el nivell de retribució
22. Amb la utilitat dels coneixements de la formació universitària per a la feina

23. Amb la feina en general (“Becari” de la pregunta 12 sí que heu de respondre la pregunta 23)

VALORACIÓ DELS FACTORS DE CONTRACTACIÓ

Puntueu de l’1 (gens important o no influent) al 7 (molt important o molt influent) les raons o els factors que van fer que us contractessin: (excepte els becaris, els sense contracte i els autònoms per compte propi: “Becari” i “Sense contracte” de la pregunta 12 i “Autònom compte propi” de la pregunta 12.1)

24. Els coneixements teòrics
25. Els coneixements pràctics
26. La formació en idiomes / Saber idiomes
27. La formació en l’ús de la informàtica i de les noves tecnologies / El domini d’eines informàtiques i tecnològiques
28. La manera de ser: personalitat, habilitats socials, comunicació... ..
29. La capacitat de gestió i planificació
30. La capacitat de treballar en grup
31. En definitiva, el paper de la formació global rebuda a la universitat en la vostra contractació

VALORACIÓ DE LA FORMACIÓ REBUDA I LA SEVA ADEQUACIÓ AL LLOC DE TREBALL

Què opineu de la formació que vau rebre a la universitat? Puntueu de l’1 (molt baix) al 7 (molt bo) el nivell de formació rebut a la universitat / la utilitat per a la feina:

- | | |
|---|--|
| 32./33. Formació teòrica | 34./35. Formació pràctica |
| 36./37. Expressió oral | 38./39. Comunicació escrita |
| 40./41. Treball en equip | 42./43. Lideratge |
| 44./45. Gestió | 46./47. Resolució de problemes |
| 48./49. Presa de decisions | 50./51. Creativitat |
| 52./53. Pensament crític | 54./55. Competències instrumentals: informàtica |
| 56./57. Competències instrumentals: idiomes | 58./59. Competències instrumentals: documentació |

60. Si haguéssiu de començar de nou, triaríeu la mateixa carrera? (1) Sí (2) No

61. Si haguéssiu de començar de nou, triaríeu la mateixa universitat? (1) Sí (2) No

FORMACIÓ CONTINUADA

62. Des que heu acabat els estudis, heu continuat o continueu estudiant?

(1) No → Passeu a la (2) Sí, cursos especialitzats (3) Sí, una llicenciatura
pregunta 64

(4) Sí, un postgrau o un màster (5) Sí, un doctorat (6) Altres

63. Ho feu o ho heu fet a la mateixa universitat? (1) Sí (2) No

MOBILITAT

64. Heu tingut alguna experiència de mobilitat?

(1) No (2) Sí, durant els estudis

(3) Sí, laboralment

(4) Sí, pels estudis i per la feina

RENDIMENT ACADÈMIC I ESTATUS SOCIOECONÒMIC

65. Quina és la nota del vostre expedient acadèmic?

(1) Aprovat

(2) Notable

(3) Excel·lent

(4) Matricula

66. Quin és el nivell d'estudis més elevat dels pares?

(1) Tots dos tenen estudis primaris / sense estudis

(2) Un dels dos té estudis mitjans

(3) Tots dos tenen estudis mitjans

(4) Un dels dos té estudis superiors

(5) Tots dos tenen estudis superiors

67. Pel que fa a l'ocupació actual o passada del pare:

Treballava per

(1) Compte propi → 68.1. És una feina que requereixi nivell universitari? (1) Sí (2) No

(2) Compte aliè → 68.2. Quin nivell?

(1) Direcció/gestió

(2) Tècnic superior

(3) Qualificat

(4) No qualificat

69. Pel que fa a l'ocupació actual o passada de la mare:

Treballava per

(1) Compte propi → 70.1. És una feina que requereixi nivell universitari? (1) Sí (2) No

(2) Compte aliè → 70.2. Quin nivell?

(1) Direcció/gestió

(2) Tècnic superior

(3) Qualificat

(4) No qualificat

EN CAS D'ATUR (només "Ara no" i "Mai" de la pregunta 1)

71. Actualment esteu cercant feina?

(1) Sí → Passeu a la pregunta 74

(2) No

72. En cas que NO, per quins motius?

(1) Continuar estudiant / oposicions

(2) Maternitat/família →

73.1. En cas "Maternitat/família", un cop acabada teniu expectatives de cercar feina?

(1) Sí → Fi de l'enquesta

(2) No → Fi de l'enquesta

(3) Altres

(A partir de la pregunta 74 respon només qui està cercant feina: "Sí" de la pregunta 71)

74. Quant de temps fa que cerqueu feina?

(1) Menys de 6 mesos

(2) Entre 6 mesos i 1 any

(3) Entre 1 i 2 anys

(4) Més de 2 anys

75. Quins mitjans feu servir per cercar feina? (podeu assenyalar més d'una opció)

- | | |
|---|---|
| (1) Contactes personals o familiars | (7) Serveis de la universitat (borsa de treball...) |
| (2) Iniciativa personal (donant currículums, sol·licitant entrevistes...) | (8) Convenis de cooperació educativa |
| (3) Anuncis de premsa | (9) Col·legi o associació professional |
| (4) Oposició/concurs públic | (10) Internet |
| (5) Servei Català de Col·locació | (11) Altres |
| (6) Creació d'empresa o despatx propi | (12) No cerco feina |

Valoreu de l'1 (gens important) al 7 (molt important) cadascun dels elements següents pel que fa a les vostres dificultats per trobar feina:

76. Mancances en la formació universitària rebuda
 77. Activitats personals que impedeixen treballar (continuar estudiant, família, altres...)
 78. Manca de pràctica professional
 79. Exigència de tenir una feina que m'agradi
 80. Manca de coneixements sobre el mercat laboral
 81. Exigència de tenir una feina amb un nivell retributiu adequat
 82. Manca de coneixements d'idiomes
 83. Manca de coneixements en informàtica
 84. Manca d'habilitats o de coneixements complementaris
 85. Des que us va graduar, quantes feines heu rebutjat per considerar-les poc adequades?

(passar a preguntes de la 65 a la 70.2 i finalitzar enquesta)